

Action-Logement
est fier de vous convier à son

8^e cocktail bénéfice annuel

Sous la présidence d'honneur de
Michel Bilodeau,
président-directeur général par intérim
Soins continus Bruyère
Maître de cérémonie : Mathieu Fleury

**Le jeudi 27 septembre 2012,
de 17 h à 19 h**

Salle Jean Pigott, Hôtel de ville d'Ottawa
110, avenue Laurier Ouest
Billets : 60 \$

Action Housing
Is proud to invite you to its

8th Annual Benefit Cocktail

Under the honorary presidency of
Michel Bilodeau,
Interim CEO
Bruyère Continuing Care
MC : Mathieu Fleury

**Thursday, September 27, 2012,
5 pm – 7 pm**

Jean Pigott Hall, Ottawa City Hall
110, Laurier Avenue West
Tickets: \$60

« Je suis convaincu que le fait d'avoir accès à un logement adéquat est essentiel pour que nos enfants se développent de façon épanouie et en santé. Il est clair que les enfants vivant dans des logements insalubres ont beaucoup plus de risques d'être aux prises avec des problèmes de stress, de détresse psychologique, d'insomnie, de problèmes émotionnels et autres problèmes de santé mentale ou physique. Il est de la responsabilité de chacun de nous de contribuer à sa façon au bien-être des enfants de notre communauté et je suis fier de joindre ma voix à celle d'Action-Logement et de tous ceux et celles qui luttent pour que tout être humain ait accès à un logement convenable. »

- **Michel Bilodeau**



"I firmly believe that access to adequate housing is essential so that our children remain healthy and reach their full potential. It is clear that children living in inadequate housing are more likely to experience stress, psychological problems, insomnia, emotional difficulties, and other mental and physical health problems. It is incumbent on all of us as individuals, to contribute in our own special way, to the well-being of the children of our community. I am proud to support the efforts of Action-Housing and all those that fight to eliminate inadequate housing."

- **Michel Bilodeau**



Pour renseignements et réservations :
613-369-4333 poste 225 / cocktail@action-logement.ca
www.action-logement.ca

For further information and to reserve your ticket:
613-369-4333 ext. 225 / cocktail@action-logement.ca
www.action-logement.ca